



FR ACCESSOIRES DE VISUALISATION- BRAS2: BRASSARD DE SIGNALISATION **Instructions d'emploi:** Pour usage non professionnel. Brassard de signalisation de type 2 , permettant d'être plus facilement visible de jour comme de nuit dans la lumière des phares en extérieurs. Positionnement du brassard : Ajuster le brassard, sur le haut du bras, à l'aide des attaches auto-agrippantes (bandes rétro réfléchissantes vers l'extérieur). **Limites d'utilisation:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Avant d'enfiler ce vêtement, vérifier qu'il ne soit ni sale ni usé, cela entraînerait une baisse de son efficacité. S'assurer que la bande rétro-réfléchissante grise soit positionnée sur l'extérieur du vêtement et fermer le vêtement afin qu'il y ait une continuité sur cette dernière. Il ne doit porter aucun additif pouvant réduire sa surface visible. Ce produit ne contient pas de substance connue comme étant cancérigène, ni toxique, ni susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. **Instructions stockage/nettoyage:** Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. Environnement : L'élément de protection peut être jeté aux ordures ménagères. Laver à l'envers, faire sécher immédiatement après lavage. Température de lavage 30°C maximum. Nombre de lavage maximum autorisé, (voir étiquette de composition de l'article). Traitement mécanique réduit. Rinçage à une température décroissant progressivement. Essorage réduit. Chlorage exclu. Ne pas repasser. Le traitement à la vapeur présente des risques. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Ne pas sécher en sèche-linge à tambour rotatif. Ne pas faire de pré-trémpage. Ne pas utiliser de détachants à haute alcalinité, de détergents à base de solvants ou de microémulsions, ni d'agents de blanchiment. En cas de détérioration, cet article ne peut être soumis à réparation, le mettre au rebut et le remplacer par un article neuf. En fin de vie, ce vêtement doit impérativement être éliminé en respectant: les procédures internes de l'installation, la législation en vigueur et les contraintes liées à l'environnement. Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce produit. La durée de vie est donnée à titre indicatif, et dépend de la bonne utilisation du produit. Les facteurs suivants peuvent la faire varier fortement : Non-respect des instructions du fabricant pour le transport, le stockage et l'utilisation/ Environnement de travail « agressif » : atmosphère marine, chimique, températures extrêmes, arêtes coupantes .../ Usage particulièrement intensif/ Le dépassement du nombre maximum de cycles de lavage. Attention : certaines conditions extrêmes peuvent réduire la durée de vie à quelques jours. **EN VISIBILITY ACCESSORIES- BRAS2:** SIGNALLING ARMLET **Use instructions:** For non professional usage. Type 2 signaling armband, for better visibility day and night in outside headlamps. Positioning the armband: Adjust the armband on the upper arm, using the self-gripping fixations (reflective strips facing outwards). **Usage limits:** Do not use out of the scope of use defined in the instructions above. Before donning this garment, check that it is not dirty or worn, as this would lead to a loss of its effectiveness. Ensure that the grey retro-reflective band is placed on the outside of the item of clothing and close the garment in order to be in continuity with this last. It must not bear any agent which could reduce its visible surface. This product contains no known carcinogenic or toxic substances, or substances which may cause allergies in sensitive people. **Storage/Cleaning instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. Environment: The item of protection may be discarded with the household waste. Wash inside out, dry straight away after washing. Maximum temperature 30°C. For the maximum washing number authorised, (see the item's composition label). Reduced mechanical treatment. Rinse at a gradually decreasing temperature Short spin. Do not bleach. Do not iron Steam treatment is risky. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Do not dry in a tumble-dryer with a rotating drum. Do not pre-soak. Do not use high alcalin stain remover, neither detergents with solvents or microemulsions, or bleaching agents. In the event of deterioration, this item can not be repaired, discard and replace it with a new article. After use, this garment must be disposed of respecting internal installation procedures, legislation in force and environmental constraints. Environmental conditions such as cold and heat, chemical products, sunlight or incorrect use, may significantly affect the protective performances and lifespan of this product. The shelf life is given as an indication, and depend of the good use of the product. The following factors can cause it to vary greatly: Non compliance with the manufacturer's instructions for transport, storage and use/ "Aggressive" work environment: marine atmosphere, chemicals, extreme temperatures, sharp edges.../ Particularly intensive use/ The superior number of washing of cycle. Warning: certain extreme conditions can shorten the shelf life by a few days. **ES ACCESORIOS DE VISUALIZACIÓN- BRAS2:** BRAZALETE DE SEÑALIZACIÓN **Instrucciones de uso:** Para uso no profesional. Brazalete de señalización de tipo 2 , que permite ser visible con más facilidad tanto de día como de noche a la luz de los focos en exterior. Posicionamiento del brazalete: Ajustar el brazalete, en la parte alta del brazo, con la ayuda de broches autoagripantes (bandas reflectantes hacia el exterior). **Limites de aplicación:** No utilizar fuera del alcance de uso definido en las instrucciones de empleo precedentes. Antes de ponerse esta ropa, comprobar que no está sucia ni usada, ya que eso conllevaría una disminución de su eficacia. Asegurarse de que la banda reflectante gris quede posicionada sobre el exterior de la ropa y cerrar la ropa al fin de obtener una continuidad de este último. No debe tener ningún aditivo que pueda disminuir su superficie visible. Este producto no contiene ninguna sustancia conocida como carcinogénica, ni tóxica ni susceptible de provocar alergias a las personas sensibles. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. Medio ambiente: El elemento de protección se puede desear en la basura doméstica. Lavar al revés, secar inmediatamente después del lavado. Temperatura de lavado 30°C máximo. Para número de lavados máximo autorizado, (revisar la etiqueta de composición). Tratamiento mecánico reducido. Secado a temperatura que descienda progresivamente. Centrifugado mínimo. No clorar. No Planchar El tratamiento con vapor presenta riesgos. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo. No poner en remojo. No usar quitamanchas de alta alcalinidad, detergentes a base de solventes o microemulsiones, ni tampoco agentes de blanqueado. En el caso de deterioro, este artículo no se puede reparar. Hay que descartarlo y reemplazarlo por uno nuevo. Al final de la vida útil, esta ropa debe ser eliminada obligatoriamente respetando : los procedimientos internos de instalación, la legislación vigente y las limitaciones relacionadas con el medio ambiente. Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o un mal uso pueden afectar significativamente el desempeño de la protección y la vida útil de este producto. La vida útil se indica a título indicativo y depende del buen uso del producto. Los siguientes factores pueden hacerla variar mucho: No respetar las instrucciones del fabricante en cuanto al transporte, almacenamiento y uso/ Entorno de trabajo « agresivo »: atmósfera marina, química, temperaturas extremas, aristas filosas, etc./ uso demasiado intensivo/ Que se supere el número máximo de ciclos de lavado. Atención: algunas condiciones extremas pueden reducir la duración a pocos días. **PT ACESÓRIOS DE VISUALIZAÇÃO- BRAS2:** BRAÇADEIRA DE SINALIZAÇÃO **Instruções de uso:** Para utilização não profissional. Braçadeira de sinalização de tipo 2 , permite ser visto mais facilmente, tanto de dia como de noite, sob iluminação de faróis no exterior. Posicionamento da braçadeira: Ajustar a braçadeira na parte de cima do braço, com a ajuda dos fechos auto-fixadores (bandas retro-reflectoras para o exterior). **Limitação de uso:** Não utilizar para além do âmbito de utilização definido nas instruções acima. Antes de vestir este vestuário, verificar que o mesmo não esteja nem sujo nem usado, isso reduziria a sua eficácia. Garantir que a faixa retro-reflectora cinzenta esta colocada no exterior do fato e apertar a roupa para que a banda reflectora permaneça contínua. Não deverá conter nenhum adereço que possa reduzir a sua superfície visível. Este produto não contém substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, tóxicas ou passíveis de provocar alergias nas pessoas sensíveis. **Armazenamento/manutenção e limpeza:** Armazenar em local seco, ao abrigo de baixas temperaturas ventilado e ao abrigo de luz em suas embalagens de origem. Meio ambiente: O elemento de proteção pode ser colocado no lixo doméstico. Lavar do avesso, secar imediatamente a seguir à lavagem. Temperatura de lavagem 30°C no máximo. Número de lavagens máximas autorizadas, (indicado na etiqueta de composição do fato). Tratamento mecânico reduzido. Enguamento a temperatura decrescente progressivamente. Enguamento reduzido. Tratamento com cloro excluído. Não Passar a ferro O tratamento ao vapor apresenta riscos. Não limpar a seco. Não tirar nódos com solvente. Não convém utilizar secadores de roupa com tambor rotativo. Banho de imersão prévia proibido. Não se deve utilizar tira-nódos com alta taxa de alcalina, detergentes a base de solventes ou de micro-emulsões, nem agentes de branqueamento. Em caso de deterioração, este artigo não poderá ser reparado. Descartá-lo e substituí-lo por um artigo novo. No final da sua vida útil, esta peça deve obrigatoriamente ser eliminada respeitando o seguinte: procedimentos internos da instalação, a legislação em vigor e os constrangimentos associados ao ambiente. As condições ambientais, tais como o frio, o calor, os produtos químicos, a luz solar, ou uma utilização inadequada podem afetar significativamente os desempenhos da proteção e a vida útil deste produto. A vida útil é facultada a título indicativo e depende da utilização correcta do produto. Os seguintes factores podem fortemente interferir na vida útil: Incumprimento das instruções do fabricante relativas ao transporte, armazenamento e utilização/ Ambiente de trabalho "agressivo": atmosfera marina, química, temperaturas extremas, arestas de corte.../ utilização particularmente intensiva/ Incumprimento do número máximo de ciclos de lavagem. Cuidado: certas condições extremas podem reduzir a vida útil a alguns dias. **IT ACCESSORI SEGNALETICI- BRAS2:** BRACCIALE ALTA VISIBILITÀ **Istruzioni d'uso:** Per uso non professionale. Bracciale segnaletico di tipo 2 , che permette maggiore visibilità di giorno e di notte alla luce dei fari all'esterno. Posizionamento del bracciale: Regolare il bracciale, sulla parte alta del braccio, con l'aiuto degli attacchi autoadesivi (fascette retroriflettenti verso l'esterno). **Restrizioni d'uso:** Non utilizzare al di fuori dell'ambito di utilizzo definito nelle istruzioni di impiego allegate in seguito. Prima di indossare tale capo, verificare che non sia né sporco né usato, cosa che comporterebbe una perdita d'efficacia. Assicurarsi che la fascia retro-riflettente grigia sia posizionata all'esterno del capo d'abbigliamento e chiudere il abbigliamento affinché ci sia una continuità su quest'ultimo. Non deve essere indossato insieme ad altri capi che possano ridurne la superficie visibile. Questo prodotto non contiene alcuna sostanza notoriamente cancerogena, tossica o suscettibile di provocare allergie a persone sensibili. **Istruzioni di stoccaggio/pulizia:** Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine. Ambiente: L'elemento di protezione può essere inserito nei rifiuti domestici. Lavare a rovescio, asciugare subito dopo il lavaggio. Temperatura di lavaggio massima di 30°C. Per numero di lavaggi massimi consentiti, (vedere etichetta). Trattamento meccanico ridotto. Risciaquo a una temperatura progressivamente decrescente. Centrifuga ridotta. Cloro escluso. Non strirare Il trattamento a vapore presenta dei rischi. Non pulire a secco. Non smacchiare con solvente. Non asciugare in lavatrice a tamburo rotativo. Non lasciare in ammollo. Non utilizzare smacchiatori molto alcalini, detergenti a base di solventi o di microemulsioni e non candeggiare. In caso di danni, il presente articolo non può essere riparato, eliminato e sostituito con un nuovo articolo. In fin di vita, questo indumento deve essere assolutamente eliminato rispettando le procedure interne di installazione, la legislazione in vigore e le restrizioni legate all'ambiente. Le condizioni ambientali, come il freddo, il calore, i prodotti chimici, la luce solare o l'uso improprio, possono influenzare in modo significativo le prestazioni di protezione e la durata di questo prodotto. La durata in uso è solo indicativa, e dipende dal corretto utilizzo del prodotto. I seguenti fattori possono variare particolarmente: Il mancato rispetto delle istruzioni d'uso del produttore per il trasporto, stoccaggio ed utilizzo/ Ambiente di lavoro "aggressivo": atmosfera marina, chimica, temperature estreme, spigoli taglienti.../ Utilizzo particolarmente intenso/ Il superamento del numero massimo di cicli di lavaggio. Attenzione: alcune condizioni estreme possono ridurre la durata di vita di qualche giorno. **NL ZICHTBAARHEIDSTOEBEHOREN VOOR- BRAS2:** SIGNAALARMBAND **Gebruiksaanwijzing:** Niet-professioneel gebruik. Zichtbaarheidsarmband type 2 die het mogelijk maakt buiten duidelijk te worden gezien, zowel overdag als 's nachts buiten in het licht van koplampen. Plaatsing van de armband: De armband aanbrengen op de bovenaarnd met behulp van klittenband (retroreflecterende banden naar buiten). **Gebruiksbeperkingen:** Niet gebruiken voor andere doeleinden dat aangegeven in de onderstaande handleiding. Alvorens dit kledingstuk aan te trekken, controleer of het niet vuil of versleten is, omdat dit een vermindering van de doelmatigheid met zich meebrengt. Zorg ervoor dat de grijze retroreflecterende band aan de buitenkant van het kledingstuk zit en doe het dicht zodat er een doorlopende lijn wordt gevormd. Er mag niets overheen gedragen worden wat het zichtbare oppervlak kan beperken. Dit product bevat geen stof die bekend staat als kankerverwekkend, giftig of die allergiën veroorzaakt bij gevoelige personen. **Instructies voor het opslaan/reinigen:** Opslaan op een koele, droge plaats, vorstvrij en tegen licht beschermd en in de oorspronkelijke verpakking Milieu: Het beschermende onderdeel kan via het huisvuil afgevoerd worden. Omgekeerd wassen, onmiddellijk laten drogen na het wassen. Wassen bij een temperatuur van maximaal 30°C. maximum aantal toegestane wasbeurten, (zie etiket met de samenstelling van het kledingstuk). Korte mechanische behandeling. Spoelen bij langzaam afnemende temperatuur. beperkt centrifugerren. Geen bleekwater gebruiken. Niet Strijken De behandeling met stoom kan het kledingstuk beschadigen. Niet laten stomen. Geen vlekken verwijderen met een oplosmiddel. Niet drogen in een trommeldroger. Niet laten inwreken. De volgende producten NIET gebruiken: ontvlekkers met hoge alkaliteit, wasmiddelen op basis van oplosmiddelen of micro-emulsies, bleekmiddelen. In geval van beschadiging, mag het artikel niet gerepareerd worden maar dient het weggegooid en vervangen worden door een nieuw artikel. Aan het einde van de levensduur wordt dit kledingstuk verwijderd waarbij moet worden voldaan aan: de interne procedures van de installatie, de geldende wetgeving en de eisen met betrekking tot het milieu. De omgevingsfactoren zoals koude, warmte, chemische producten, zonlicht of slecht gebruik, kunnen de beschermende eigenschappen en de levensduur van dit product aanzienlijk verminderen. De levensduur is slechts een indicatie en hangt af van het correcte gebruik van het product. Door de volgende factoren kan de levensduur sterk schommelen: Het niet respecteren van de instructies van de fabrikant voor Het transport, de opslag en Het gebruik/ Een 'agressieve' werkomgeving: mariene of chemische omgeving, extreme temperaturen, scherpe randen .../ Bijzonder intensief gebruik/ De overschrijding van het maximale aantal wascyclussen. Let op: bepaalde extreme omstandigheden kunnen de levensduur reduceren tot enkele dagen. **DE WARN-ZUBEHÖR FÜR DEN NICHTPROFESSIONELLEN BEREICH- BRAS2:** SIGNAL-ARMBINDE **Einsatzbereich:** Nicht zur professionellen Nutzung. Signalarmbinde Typ 2, erlaubt besseres Gesehenwerden, sowohl tagsüber als auch nachts im Licht von Scheinwerfern. Positionierung der Armbinde: Befestigen Sie die Armbinde am Oberarm mit den selbsthaftenden Bändern (mit der reflektierenden Seite nach außen). **Gebrauchseinschränkungen:** Nicht außerhalb des in der unten aufgeführten Anleitung angegebenen Anwendungsbereichs verwenden. Überzeugen Sie sich vor dem Anziehen dieses Kleidungsstückes, dass es weder dreckig, nass noch benutzt ist, da dies seine Schutzwirkung beeinträchtigt. Stellen Sie sicher, dass sich der graue retroreflektierende Streifen an der Außenseite des Kleidungsstücks befindet und, dass das Kleidungsstück geschlossen getragen wird, damit der Streifen nicht unterbrochen wird. Er darf keine Zusatzstoffe aufweisen, welche die sichtbare Fläche verkleinern. Dieses Produkt enthält weder uns bekannte Krebsverursachende noch toxische Substanzen, noch Substanzen, die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen könnten. **Reinigungs/Aufbewehrungsanweisungen:** Kühl und trocken sowie vor Frost- und Sonneneinwirkung geschützt in der Originalverpackung lagern. Umwelt: Der Schutzartikel kann in den Haushaltsmüll gegeben werden. Auf links waschen, nach dem Waschen sofort trocknen. Wassertemperatur maximal 30°C. Höchsthzahl der Waschzyklen, (siehe Pflegeetikett im Kleidungsstück). Geringe mechanische Aufbereitung. Spülung bei progressiv abnehmenden Temperaturen. Reduziertem Schleudergang. Chlorbleichen nicht möglich. Nicht Bügeln Dampfbehandlungen sind riskant. Keine Trockenreinigung. Nicht mit Lösungsmitteln reinigen. Nicht im Wäschetrockner mit Drehtrommel trocknen. Nicht vorwiehen. Weder stark alkalische Fleckenentfernungsmittel, Waschmittel auf Lösungsmittelbasis oder Mikroemulsionen noch Bleichmittel verwenden. Bei Beschädigung kann dieser Artikel nicht repariert werden. Artikel entsorgen und durch einen neuen Artikel ersetzen. Am Ende des Lebenszyklus muss dieses Kleidungsstück unter Beachtung der internen Prozesse der Produktionseinrichtung, der geltenden Gesetzgebung und der Umweltauflagen entsorgt werden. Die Umweltbedingungen, wie bspw. Kälte, Hitze, Chemikalien, Sonnenlicht oder ein falscher Einsatz können die Schutzleistungen und die Lebensdauer dieses Produkts wesentlich beeinträchtigen. Bei der Angabe zur Lebensdauer handelt es sich einzig um einen Richtwert. Sie ist abhängig von der ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts. Die folgenden Faktoren können zu starken Schwankungen dieses Wertes führen: Nicht eingehaltene Anweisungen des Herstellers hinsichtlich transport, Aufbewahrung und Verwendung/ „Aggressives“ Arbeitsumfeld: maritimes oder chemisches Umfeld, sehr hohe Temperaturen, scharfe Kanten.../ Besonders intensive Nutzung/ Die Überschreitung der maximalen Anzahl an Reinigungszyklen. Achtung: bestimmte Extrembedingungen können die Lebensdauer auf nur einige Tage reduzieren. **PL AKCESORIA POPRAWIAJĄCE WIDZIALNOŚĆ- BRAS2:** PAST ORZĘDZAWCZY NA RAMIĘ **Zastosowanie:** Do użytku nieprofesjonalnego. Opaska sygnalizacyjna typu 2 , gwarantująca lepszą widoczność zarówno w dzień jak i w nocy, w świetle reflektorów w warunkach zewnętrznych. Zakładanie opaski: Dopasować opaskę w górnej części ręki przy pomocy taśmy z rzepami (taśmy odblaskowe skierowane na zewnątrz). **Ograniczenia w użytkowaniu:** Nie używać w innym obszarze zastosowania niż określono w powyższej instrukcji obsługi. Przed założeniem należy sprawdzić, czy odzież nie jest brudna lub zużyta, gdyż to pogięnie ją z sobą obniżenie jej skuteczności. Należy upewnić się, że szara taśma odblaskowa znajduje się na zewnątrz odzieży a następnie zapiąć odzież aby taśma była widoczna na całej swojej długości. Nie należy stosować żadnych dodatkowych środków, którego mogłyby spowodować ograniczenie widoczności paska. Ten produkt nie zawiera żadnych substancji uznanych za rakotwórcze, toksyczne lub mogące powodować alergię u osób wrażliwych. **Przechowywanie/czyszczenie:** Produkty należy przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w chłodnym i suchym miejscu oraz chronić przed działaniem mrozu i światła. Środowisko: Element ochronny może zostać wyrzucony do odpadów domowych. Prac na lewej stronie, wysuszyć natychmiast po praniu. Temperatura prania maksymalnie 30°C. Maksymalna, dopuszczalna liczba prań jest podana na etykietcie ubrania. Czyszczenie mechaniczne w ograniczonym zakresie. Plukanie w temperaturze stopniowo malejącej. Minimalne wirowanie. Nie chlorować. Nie Prasować Stosowanie pary wiąże się z ryzykiem. Nie czyszczyć na sucho. Nie odplamić przy pomocy rozpuszczalników. Nie suszyć w suszarkę z obrotowym bębnem. Nie namaczać. Nie używać odplamiaczy (o dużej alkalizności), detergentów na bazie rozpuszczalników, mikroemulsji lub środków wybielających. W przypadku uszkodzenia produktu nie podlega naprawie, należy je wymyć i wymienić na nowe. Jeżeli odzież nie nadaje się już do użytku, powinna być eliminowana zgodnie z: procedurami wewnętrznymi zakładu, obowiązującymi przepisami i ograniczeniami związanymi ze środowiskiem. Warunki środowiskowe takie jak zimno, gorąco, chemikalia, światło słoneczne lub nieprawidłowe użycie mogą znacząco wpływać na skuteczność ochrony i okresie żywotności tego produktu. Trwałość podano przykładowo, a zależy ona od właściwego użycia produktu. Następujące czynniki mogą silnie na nią wpływać: Nieprzestrzeganie instrukcji producenta w zakresie transportu, przechowywania oraz użytkowania/ „Agresywne” środowisko pracy: środowisko morskie, chemiczne, ekstremalne temperatury, tnące krawędzie.../ Wyjątkowo intensywne użytkowanie/ Przekroczenie maksymalnej liczby cykli mycia. Uwaga: w niektórych ekstremalnych warunkach trwałość produktu może zostać skrócona do kilku dni. **CS VÝSTRAŽNÉ DOPLNKY PRO NEPROFESIONÁLNÍ POUŽITÍ- BRAS2:** SIGNALIZAČNÍ REFLEXNÍ PÁSKA NA RUKÁV **Návod k použití:** Výrobek není určen pro profesionální použití. Signalizační pásky na rukáv typu 2 , které umožňují lepší viditelnost venku ve světle reflektorů jak ve dne, tak v noci. Upevnění pásky na rukáv: nastavte pásek na horní části paže pomocí samovrácích přichytek (reflexní pásky směrem ven). **Meze použití:** Tento oděv nepoužívejte k jiným účelům než těm, které jsou uvedeny v návodu k použití výše. Před tím, než si tento oděv oblécete, zkontrolujte, zda není špinavý či obnošený, to by vedlo ke snížení jeho účinnosti. Ujistěte se, že je šedý reflexní pás na vnější straně oděvu poté oděv zapne, aby byl pruh souvislý. Na oděvu kerste nic, co by mohlo zmenšit plochu jeho viditelného povrchu. Tento výrobek neobsahuje žádné známé karcinogeny, jedovaté látky ani látky vyvolávající alergii u citlivých osob. **Pokyny pro skladování/čistění:** Skladujte v chladu, suchu, chráněné před mrazem a světlem v jejich původním obalu. Životní prostředí: Ochranný prvek lze vyhodit do domovního odpadu. Perte naruby, po vyprání nechte innd schnout. Maximální teplota prání 30°C. Maximální povolený počet prań najde na etikéte složení oděvu. Při omezeném mechanickém zpracování. Použijte program machání s postupně snižovanou teplotou. Omezené ždímní. Chlorování vyloučeno. Nežehlete Ošetření prány představuje riziko. Neprovádějte chemické čišění. Skvrny neodstraňujte pomocí rozpouštědel. Nesuňte v sušičce s rotačním bębmem. Před práním nenamáčejte. Nepoužívejte odstraňovače skvrn o vysoké alkalitě, detergenty na bázi rozpouštědel nebo mikroemulzí, ani bělicí činidla. V případě poškození nelze tento oděv opravit, vyhodte ho do odpadu a nahradte novým výrobkem. Na konci životnosti musí být tento oděv povinně zlikvidován při současném dodržování interních postupů zařízení, platné legislativy a omezení, vázaných na životní prostředí. Podmínky prostředí, jako například chlad, teplo, chemikálie, sluneční světlo nebo nesprávné používání mohou významným způsobem ovlivnit ochranné funkce a životnost tohoto výrobku. Udávaná životnost má orientační charakter a závisí na správném zacházení s produktem. Silný vliv na dobu životnosti mají následující faktory: nedodržování pokynů ohledně přepravy, skladování a používání./ vlivy „agresivního“ pracovního prostředí: mořské ovzduší, výskyt chemických látek, extrémní teploty, překážky s ostrými hranami atd./ obzvláště intenzivní používání./ Překročení maximálního povoleného počtu prań. Upozornění: Za určitých extrémních podmínek může dojít ke zkrácení životnosti na několik dní. **SK DOPLNKY VIZUÁLNEJ SIGNALIZÁCIE- BRAS2:** RAMEŇNÁ SIGNALIZAČNÁ PÁSKA **Návod na použitie:** Pre neprofesionálne účely. Signalizačné pásky typu 2 slúžia na lepšie zviditeľnenie osôb cez deň aj v noci pri svetlách áut. Umiestnenie pásky: Pásku umiestnite na hornú časť ramena a upravte ju pomocou suchých zipsov (retroreflexná páska musí smerovať vonku). **Obmedzenia pri používaní:** Výrobok nepoužívajte mimo oblasti používania definovanej vyššie v návode na používanie. Skôr ako si odiev obliečete, skontrolujte, či nie je znečistený alebo opotrebovaný, mohlo by to znížiť jeho účinnosť. Dbajte, aby boli sivé reflexné pásky umiestnené z vonkajšej strany obliečenia a výrobok používajte zatvorený za účelom dosiahnutia optimálnej životnosti. Tento výrobok nesmie byť žiadnym spôsobom doplnený, aby sa nezmenšila jeho viditeľná plocha. Tento výrobok neobsahuje látky, ktoré sa považujú za karcinogénne, toxické, ani také, ktoré by mohli spôsobiť alergiu citlivým osobám. **Ukladňovanie/Čistenia:** Skladujte ich na suchom mieste. Chránené pred mrazom a svetlom a v pôvodnom obale. Životné prostredie: Ochranný odiev sa môže likvidovať spolu s domovým odpadom. Perte na opačnej strane, sušte okamžite po vypraní. Maximálna teplota pri prańi 30°C. Počet povolených prań najde na popisnom štítku obliečenia. Jemné mechanické čistenie. Oplachovanie pri postupne chladnúcej vode. Mierne odstredenie. Chlórovanie je zakázané. Výrobok sa nesmie Pri čistení parou hrôzi riziko. Nesmie sa chemicky čistiť. Skvrny neodstraňovať riedidlami. Nesušiť v bubnovej ošáčecej sušičke bielizne. Nemáčate vopred. Nepoužívajte veľmi zásadité čistiace prostriedky, čistiace prostriedky na báze rozpúšťadiel alebo mikroemulzií, ani bieliace prostriedky. V prípade poškodenia sa tento výrobok nesmie opravovať, musí sa zlikvidovať a nahradit novým výrobkom. Na konci životnosti sa musí tento odiev bezpodmienečne zlikvidovať, pričom sa musia dodržať: interné postupy zariadenia, platná legislatíva a obmedzenia týkajúce sa životného prostredia. Environmentálne podmienky, ako napríklad chlad, teplo, chemické výrobky, slnečné žiarenie alebo nesprávne používanie, môžu do značnej miery ovplyvniť účinnosť ochrannej pomôcky a životnosť tohto výrobku. Životnosť je uvedená len informatívne a závisí od správneho používania výrobku. Životnosť by mohli výraznou mierou ovplyvniť nasledujúce faktory: nedodržanie pokynov výrobcu týkajúcich sa prepravy, skladovania a používania./ „nepriaznivé“ pracovné prostredie: morské prostredie, chemické prostredie, extrémne teploty, ostré hrany .../ nadmerne intenzívne používanie./ Prékročenie maximálneho počtu cyklov prania. Upozomenie: Niektoré extrémne podmienky môžu znížiť životnosť výrobku o niekoľko dní. **HU JÓL LÁTHATÓSÁGI KIGÉSZÍTŐK- BRAS2:** JELZŐ KARSZALAG **Használati útmutató:** Nem szakmai használatra. 2 típusú jól láthatósági karszalag, könnyebb láthatóságot biztosít nappal, úgy mint éjszaka a fényszórók fényében. A karszalag felhelyezése : Helyezze a karszalagot a tépőzáras rész segítségével a felkarra (a fényvisszaverő csíkok kifelé álljanak). **Használati korlátok:** Ne használja az eszközt a fenti használati utasításban meghatározott felhasználási területeken kívüli célra. A ruházat felvétele előtt ellenőrizni kell, hogy ne legyen sem piszkos, sem használt, mert a ruházat hatékonytását csökkentheti. Győződjön meg, hogy a fényvisszaverő szürke csík a ruházat külső részén helyezkedik el, zárja össze, oly módon, hogy az folyamatosan legyen. Ne nosite ništa što bi moglo umanjiti vidljivju reflektirajuću površinu. A termék nem tartalmaz rákkeltő hígbenes álló, sem mérgező vagy olyan anyagot, amely érzékeny személyeknél allergiát válthat ki. **Tárolás/Tiszttítás:** Tárolás száraz, hűvös, jól szellőző, fénytől és fagytól védett helyen, eredeti csomagolásban. Környezet : a védőruházat háztartási szeméthez doboható. Mossa kifordítva, mosás után rögtön szárítsa meg. Mosás maximum 30°C-on. A mosások maximum engedélyezett számát lásd a ruházat belső anyagösszetételét címkején. Csökkentett mechanikai kezelés. Óblított folyamatosan csökkentő hőmérsékleten, Csökkentett centrifugálás. Klórozás tilos. Vasalni tilos Gözölni kockázatos. Tilos a száráz tisztítás. Oldószeres feltétválvoltás tilos. Forgódobozos szárítóban nem szárítható. Aztártás nem szükséges. Nagyon lúgos feltétválvoltók, oldószer alapú vagy mikroemulziós tisztítószerek, fehérítő használatá tilos. Rongálódás esetén a termék nem javítható, ki kell sejtetni és egy újra kell cserélni. A ruházatot elhasználódás után feltétlenül meg kell semmisíteni betartva a belső előírásokat, az érvényben lévő jogszabályozást és a környezeti korlátozásokat. A környezeti feltételek, mint a hideg, a meleg, a vegyszerek, a napfény vagy a nem rendeltetésszerű használat jelentősen ronthatják a védelmi teljesítményeket, illetve csökkenthetik a termék élettartamát. Az élettartam jelzésértékű, és a termék helyes használatától függ. Az alábbi tényezők erősen befolyásolhatják : a gyártói utasítások be nem tartása a szállítás, a tárolás és a használat esetén/ „ Agresszív” munkakörnyezet: tengeri, vegyi környezet, extrém hőmérsékletek, vágó szélek, stb./ Különösen intenzív használat/ A mosási ciklusok maximum számának túllépése. Figyelem: bizonyos extrém körülmények néhány napra csökkenthetik az élettartamot. **RO ACCESORII DE VIZUALIZARE- BRAS2:** BRASARDĂ DE SEMNALIZARE **Instrucțiuni de utilizare:** Pentru uz neprofesional. Brasardă de semnalizare de tipul 2 , care permite să fie văzută mai ușor atât ziua, cât și noaptea în lumina farurilor, la exterior. Poziționarea brasardei: Potrivii brasardă, pe partea superioară a brațului, cu ajutorul legăturilor cu arici (benzile retroreflectorante spre exterior). **Limite de utilizare:** A nu se utiliza în afara domeniului de utilizare definit în instrucțiunile de utilizare de mai sus. Înainte de a îmbrăca această haină, verificați că un e nici murdară nici folosită - aceasta ar putea antrenura o scădere a eficienței sale. Asigurați-vă că banda retro-reflectorizantă gri este poziționată la exteriorul articolului de îmbrăcăminte. Nu trebuie să purtați obiecte adiționale care pot reduce suprafața vizibilă. Produsul nu conține substanțe cunoscute ca fiind carcinogene, nici substanțe toxice, sau care pot produce reacții alergice la persoanele sensibile. **Instrucțiuni de stocare/curățare:** A se păstra în ambalajul de origine, la loc uscat și rece, departe de orice sursă de lumină și îngheț. Mediu înconjurător: elementul de protecție poate fi aruncat la gunoiul menajer. A se spăla pe dos, a se usca imediat după spălare. Temperatura de spălare 30°C maxim. Pentru numărul maxim de spălări autorizat, (a se vedea eticheta referitoare la compoziția articolului de îmbrăcăminte). Tratamente mecanice redus. Clătire la temperatură descrescătoare în mod progresiv. Stoarcere redusă. A nu se albi cu clor. A nu se călca cu fierul de călcat Tratamentele cu aburi prezintă riscuri. A nu se curăța chimic. A nu se folosi solvenți. A nu se usca în uscător de rufe cu tambur rotativ. A nu se lăsa la înmuai în prealabil. A nu se utiliza produse de scos petele cu alcalinitate ridicată, detergenți pe bază de solvenți sau microamulsii, nici înălbitori. În cazul deteriorării, acest articol nu se poate repara, ci trebuie aruncat și înlocuit cu un articol nou. La sfârșitul ciclului de viață, acest articol de îmbrăcăminte trebuie eliminat neapărat respectând: procedurile interne de instalare, legislația în vigoare și constrângerile legate de mediu. Condițiile de mediu precum frigul, căldura, chimicalele, razele soarelui sau utilizarea necorespunzătoare, pot strica semnificativ performanțele protective, respectiv pot scădea ciclul de viață al produsului. Durata de viață este dată doar pentru informare și depinde de utilizarea corectă a produsului. Urmații factori pot determina schimbări semnificative ale duratei de viață: Nerespectarea instrucțiunilor producătorului cu privire la transport, depozitare și utilizare/ Mediu de lucru "agresiv": atmosferă marină, chimică, temperaturi extreme, margini ascuțite.../ utilizare extrem de intensă/ Depășirea numărului maxim de cicluri de spălare. Atenție: anumite condiții extreme poate reduce durata de viață până la câteva zile. **EL ANTANAKLAETIKA EEPATHMATΑ ΠΑ- BRAS2:** ΠΕΡΙΒΡΑΧΙΟΝΙΟ ΣΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ **Οδηγίες χρήσης:** Η επίταγματική χρήση. Αντανακλαστικό περιβραχιόνιο τύπου 2 , επιτρέπει να είναι κανείς ευκολότερα ορατός σε εξωτερικό χώρο την ημέρα και τη νύχτα, υπό τα φώτα των προβολώνων. Τοποθέτηση του περιβραχιονίου: Προσαρμόστε το περιβραχιόνιο στο μπράτσο, με τη βοήθεια των λουριών από βέλκρο (ή με τις φωτοαντακλαστικές λωρίδες προς τα έξω). **Περιορισμοί χρήσης:** Να μην χρησιμοποιείται πέρα από το πεδίο χρήσης που ορίζεται στις παραπάνω οδηγίες. Πριν φορέσετε το ένδυμα αυτό, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι βρώμικο και ότι δεν έχει χρησιμοποιηθεί γιατί κάτι τέτοιο θα είχε ως αποτέλεσμα μείωση της αποτελεσματικότητάς του. Βεβαιωθείτε ότι η κίτριξη αντανακλαστική λωρίδα είναι τοποθετημένη στην εξωτερική όψη του ενδύματός και κλείσει το ρούχο έτσι ώστε να υπάξει η sua συνέχεια σ'αυτόν. Δεν πρέπει να φέρεi καμία προσθήκη, η οποία θα μπορούσε να μειώσει την ορατή επιφανεία του. Το προϊόν αυτό δεν περιέχει καμία ουσία γνωστή ως καρκινογόνο, τοξική, ή πιθανώς αλλεργιογόνο για ευαίσθητα άτομα. **Οδηγίες αποθήκευσης/καθαρίσμου:** Αποθηκεύστε τα ντύσια σε δροσερό σημείο, προστατευμένο από τον παγετό και το φως, στην αρχική τους συσκευασία. Περιβάλλον: Το προστατευτικό μπορεί να πεταχτεί στον κάδο οικιακών απορριμμάτων. Πιάσιμος για την ανάδοξη, στηνγμία αμέσως μετά το πλύσιμο. Μέγιστη θερμοκρασία πλύσης 30°C. βλ. μέγιστο επιτρεπτό αριθμό πλύσεων την οποία επέκτα με τα συστατικά του ενδύματος. Μειωμένη μηχανική τριβή κατά το πλύσιμο. Εκποίηση σε μια προοδευτικά μειούμενη θερμοκρασία. Μειωμένη στίξιμη. Απαγορεύεται η χλωρίνη. Να μην σφραγίσεται. Η επεξεργασία με μέγιστο παροιαστικό κίνδυνος. Όχι στεγνό καθαρίσμα. Μη βγάλετε τους λεκέδες με διαλυτικά. Να μην στεγνώσει σε στεγνωτήριο μαλλιών με περιστρεφόμενο τύμπανο. Να μην μουλιάσει πριν. Μη χρησιμοποιείτε προϊόντα με υψηλή αλκαλικότητα, απορρυπαντικά με βάση διαλυτικά ή επιφανειοδραστικές ουσίες, ούτε λευκαντικά. Σε περίπτωση φθοράς το προϊόν αυτό δεν πρέπει να επισκευασθεί, πρέπει να αποσυρθεί και να αντικατασταθεί με ένα καινούριο. Μετά την τελική χρήση, το ρούχο αυτό πρέπει να καταστρέφεται σύμφωνα με τις εσωτερικές διαδικασίες εγκατάστασης, την ισχύουσα νομοθεσία και τους περιορισμούς σε σχέση με το περιβάλλον. Οι περιβαλλοντικές συνθήκες, όπως το κρύο, η ζέση, τα χημικά προϊόντα, το φως του ήλιου, ή μια κακή χρήση, μπορούν να επηρεάσουν σημαντικά τις επιδόσεις προστασίας και τη διάρκεια ζωής αυτού του προϊόντος. Η διάρκεια ζωής δίνεται ενδεικτικά, και εξαρτάται από την καλή χρήση του προϊόντος. Οι κατώβη παράγοντες μπορεί να κυμαίνονται ευρέως: Μη πιστή τήρηση των οδηγιών του κατασκευαστή σε ό, τι αφορά τη μεταφορά, την αποθήκευση και τη χρήση/ „Αντίξοο” περιβάλλον εργασίας: Θαλάσσια, χημική, ατμόσφαιρα, ακραίες θερμοκρασίες, κοφτερές ακμές .../ Ιδιαίτερα εντατική χρήση/ Η υπέρβαση του μέγιστου αριθμού των κύκλων πλύσιματος. Προσοχή: Ορισμένες ακραίες συνθήκες μπορούν να μειώσουν τη διάρκεια ζωής σε μερικές ημέρες. **HR DODACI ZA POVEĆANJE VIDLJIVOSTI- BRAS2:** SIGNALIZIRAJUĆA NARUKVICA **Upute za upotrebu:** Aa neprofesionalnu uporabu. Zaštitna traka za ruku - Odjeća za signalizaciju tipa 2 omogućava svjetloj vidljivost tijekom dana i noći pod svjetlošću vanjskog osvjetljenja. Postavljanje zaštitne trake za ruku : Podestite zaštitni ruku na visinu ruke, pomoću trake sa čičkom /(autoreflektrirajući dio trake stavite prema vani). **Ograničenja kod korištenja:** Ne upotrebljavajte je izvan predviđene uporabe definiranu u prethodno navedenim uputama za uporabu. Nakon odjevanja odjeće, provjerite nije li prljava, oštećena, ili pohabana, jer takva ima smanjenu djelotvornost. Provjerite je li siva reflektirajuća traka postavljena s vanjske strane odjeće, zakopčavajte odjeću kako biste osigurali pravilnu zaštit. Semmljeny kiegészítő nem viselhető, mely a látható felületet csökkentheti. Ovak proizvod ne sadrži nijednu tvar za koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Okoliš : Ovi štitnike mogu se baciti u koju se zna da je kancerogena, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivih osoba. **Čuvanje/Čišćenje:** Čuvajte ih na

bazi otapala ili microemulzije, niti dodatke za izbjeljivanje. U slučaju uništenja, ovaj se proizvod ne može popraviti, već ga bacite u otpad ili zamijenite novim proizvodom. Po istjeku roka upotrebe, ovu odjeću trebate obavezno baciti poštujući: propisane postupke upotrebe i zakonodavstvo vezano za zaštitu okoliša. Okolišni uvjeti, kao što je hladnoća, toplina, kemijski proizvodi, sunčeva svjetlost ili pogrešna uporaba mogu značajno utjecati na performanse zaštite i vijek trajanja ovog proizvoda. Vijek trajanja naveden je samo kao okvirna vrijednost i ovisi o dobroj uporabi proizvoda. Na vijek trajanja mogu znatno utjecati sljedeći faktori: nepoštivanje uputa proizvođača što se tiče transporta, skladištenja i korištenja/ "agresivna" radna okolina: morska, kemijska atmosfera, ekstremne temperature, oštri bridovi

.../ posebno intenzivno korištenje/ Prekoračenje maksimalnog broja ciklusa pranja. Pozor: neki ekstremni uvjeti mogu smanjiti vijek trajanja na nekoliko dana.
UK СВІТЛОВІДБИВАЮЧІ СУПУТНІ ВИРОБИ- BRAS2: НАРУКАВНИК З СИГНАЛЬНИМИ ПОЛОСАМИ
Інструкції з використання: Для непрофесійного використання. Сигнальний нарукавник тип 2 забезпечує власнику видимість, в будь-який час доби, у світлі фар. Положення нарукавної пов'язки: Нарукавна пов'язка кріпиться на плечі за допомогою текстильних застібок (світловідбиваючими смугами назовні).
Обмеження використання: Не слід використовувати за межами області застосування, визначеної у вищенаведеній інструкції про застосування. Перше ніж надягати цей одяг, перевірте, щоб вона не була ні брудною, ні зношеною, це є запорукою її ефективності. Переконайтеся, що сіра відбрасаже стрічка знаходиться на зовнішній стороні одягу і застебнути одяг так, щоб смуги були на одному рівні. На одязі не повинно бути нічого, що б зменшило її видимість. Цей продукт не містить речовини, яка, як відомо, є канцерогенною, токсичною або може викликати алергію у чутливих людей.
Інструкції з зберігання/очищення: Тримати виріб в оригінальній упаковці в сухому, прохолодному місці, захищеному від замерзання і впливу світла. Навколишнє середовище Захисні елементи можуть підлягати утилізації як побутові відходи. Для прання виріб потрібно звертати навиорот. Максимальна температура для прання 30 °C. Максимальна кількість разів прання (см. на ярлику з складом матеріалу одягу). Мінімальне механічний вплив. Полоскання при поступово знижувати температуру. Мінімальний віджимання. Обробка хлором виключена. Не прасувати Обробка паром становить загрозу. Суха чистка неприпустима. Виведення плям з допомогою розчинників неприпустимо. Не сушити в сушарці для білизни з ротаційним барабаном. Попереднє замочування неприпустимий. Використання пльомовидників з високим вмістом лугів, миючих засобів на базі розчинників або мікроемулсій, а також підіювачів неприпустимо. У разі пошкодження цей предмет не можна відремонтувати, викинути або замінити новим. Утилізацію даної одягу необхідно проводити в суворій відповідності з внутрішніми процедурами виробничого об'єкта, чинним законодавством та закодами по захисту навколишнього середовища. Умови навколишнього середовища, такі як холод, спека, хімічні речовини, сонячне світло або неправильне використання, можуть суттєво вплинути на ефективність захисту та термін зберігання цього виробу. Строк експлуатації наводиться приблизно та залежить від належного використання виробу. Наступні фактори можуть призвести до його сильного скорочення: Недотримання інструкцій виробника для транспортування, зберігання і використання / "Агресивне" робоче середовище: морська атмосфера, хімічні речовини, екстремальні температури, гострі краї .../ Особливо інтенсивне використання / Перевищення максимальної кількості циклів миття. Попередження: деякі екстремальні умови можуть призвести до скорочення терміну придатності на кілька днів.
RU СВЕТООТРАЖАЮЩИЕ АКСЕССУАРЫ ДЛЯ- BRAS2: НАРУКАВНИК СИГНАЛЬНЫЙ
Инструкция по применению: Непрофессионального использования. Нарукавные повязки со светоотражающими плёнками, тип 2 , обеспечивают пользователю абсолютную видимость при свете фар транспортных средств днём и ночью. Как надевать нарукавную повязку: Нарукавная повязка крепится в верхней части руки с помощью застёжек на липках (светоотражающими полосами наружу).
Ограничения в применении: Не применять вне областей использования, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации. Прежде чем надевать эту одежду, проверьте, чтобы она не была ни грязной, ни изношенной, что является основой её эффективности. Проверить, что серая отражающая лента находится на внешней стороне одяжды и застегнуть одежду так, чтобы полосы были на одном уровне. На одежде не должно быть ничего, что бы уменьшило её видимость. Данное изделие не содержит какие-либо вещества, известные как канцерогенные, токсичные и/или способные вызывать аллергические реакции у чувствительных людей.
Хранение/Чистке: Перчатки необходимо хранить в их оригинальной упаковке в сухом, прохладном месте, защищённом от замерзания и воздействия ветра. Окружающая среда: Защитные элементы могут подлежать утилизации как бытовые отходы. Стирать вывернув наизнанку, сушить сразу же после стирки. Температура при стирке должна составлять максимум 30°С. Максимальное количество раз стирки (см. на ярлыке с составом материала одежды). Минимум механической обработки. Полоскане при постепенно понижаемой температуре. Сниженный режим отвода воды Исключается обработка хлором. Не гладить Обработка паром представляет угрозу. Химистка не допускается. Не допускается выведение пятен с помощью растворителей. Нельзя производить сушку изделия на сушилке для белья с ротационным барабаном. Не допускается предварительное замачивание. Не допускается использование пятновыводителей с высоким содержанием щёлочей, моющих средств на базе растворителей или микроэмульсий, а также отбеливателей. В случае повреждения устройтво необходимо заменить новым. Поврежденное устройство не подлежит ремонту. Утилизацию данной одежды необходимо производить в строгом соответствии с внутренними процедурами производственного объекта, действующим законодательством и мерами по защите окружающей среды. Окружающие условия, такие как холод, жара, химические продукты, солнечный свет, или неправильное использование могут в значительной степени отрицательно повлиять на защитные характеристики и срок службы данного изделия. Указанный срок эксплуатации является индикаторным и зависит от интенсивности и корректности использования изделия. Он может значительно варьироваться в силу действия следующих факторов: Несоблюдение инструкции производителя в отношении транспортировки, хранения и эксплуатации/ Агрессивная рабочая среда: морской воздух, химикаты, экстремальные температуры, режущие предметы и т.п./ Особо интенсивное использование/ Превышение максимальной допустимого количества стирок. Внимание: при некоторых экстремальных условиях срок службы может сократиться до нескольких дней.
TR GÖRÜNTÜLEME AKSESUARLARI- BRAS2: SİNYALİZASYON KOL ŞERİDİ
Kullanım şartları: Profesyonel olmayan kullanım için. Dışarıda far ışığında gece olduğu gibi gündüz de kolaylıkla görünebilirliği sağlayan, tip 2 uyarı koluğu. Kolluk konumu: Koluğu kolun üst kısmında, cırt bantlar yardımıyla ayarlayın (reflektör şeritler dışarıya doğru).
Kullanım sınırları: Yükarıdaki kullanım talimatlarında belirtilen kullanım alanı dışında kullanmayın. Bu kıyafeti giymeden önce, kirlî veya kullanılmış olup olmadığınızı kontrol ediniz. Reflektörlü gr bandın ya da fluoresan bandın giyisinin dışında olduğundan emin olun ve bantta kesinti olmaması için parkayı kapatın. Görünür yüzeyini azaltacak hiçbir ilave giymemelidir. Bu ürün kanserojen, toksik olduğu veya hassas kişilere alerji yapması muhtemel olduğu bilinen herhangi bir madde içermez.
Saklama/Temizleme koşulları: Jel ve ışıktan uzak, serin ve kuru bir ortamda orijinal kutusu içinde saklayınız. Çevre: Koriyuucü eleman evsel atıklar ile birlikte atılabılır. Tersine çevirerek yıkayın, yıkamadan sonra hemen kurutun. Maksimum 30°C yıkama sıcaklığı. İzin verilen maksimum yıkama sayısı, (giyisinin bîleşim etiketine bakın). Düşük mekanik işlem. Kâdemeli olarak azalan sıcaklıkta durulama. Azaltılmış sıkıma. Beyazlatıcı kullanılmamalıdır. Ütûlemeyin. Buharlî işlemler risk taşımaktadır. Kuru temizleme yapmayınız. Leke çıkarıcı kullanmayınız. Döner tamburlu kurutma makinesinde kurutmayın. Önceden ıslatmayın. Alkalin oranı yüksek leke çıkartıcılar, solvent ya da mikroemülsiyon bazlı deterjanlar, ne de ağartıcılar kullanmayın. Bozulma halinde ürün tamir edilemez. Atılıp yeri bir tanesi ile değıştirilmelidir. Ömrünün sonunda, bu giysi mutlakâ tesisin iç prosedürlerine, yürürlükteki kanuna göre ve çevreye bağıli kısıtlamalara göre elden çıkartılmalıdır. Soğuk, ısı, kimyasallar, güneş ışığı gibi çevresel koşullar veya yanlış kullanım, bu ürünün korunma performansını ve raf ömrünü önemli derecede etkileyebilir. Ürünün kullanım süresii yalnızca bilgi vermek amacıyla iletilmiştir ve kullanım şekline bağıdır. Kullanım ömrü aşağıdaki faktörlere göre farklılık gösterir: İmalatçının nakliye, depolama ve kullanıma yönelik talimatlarına uyulmaması/ "Zorlu" çalışma ortamı: Deniz ortamı, kimyasallar, uç sıcaklıklar, keskin köşeler/ Yoğun kullanım/ Yıkama döngüsüz sayısının aşılması. Dikkat: Bazı uç koşullar kullanım ömrünün birkaç gün kısalmasını neden olabilir.
ZH 非职业场合用信号附件- BRAS2: 安全全臂带
使用说明: 用于非专业性使用。
2 型号袖章, 晚上在车辆大灯照耀下可实现与白天相同的轻松可见效果。
袖章定位：借助自动缚系带(朝外反光带)调整位于上臂的袖章。
使用限制: 不得在用于除以下使用说明规定之外的用途。
在穿上本保护服前, 检查保证保护服不脏亦无破旧, 否则会导致降低它的有效性。
确保灰色的反光带位于服装外部。
不可穿任何可影响表面能见度的添加衣物。
本品不含已知致癌物、有毒物或可能对敏感人群造成过敏反应的任何物质。
存放说明/清洗: 保存在原包装内, 存放在阴凉干燥、防冻避光处。
环境：防护成份可扔入家庭垃圾。
翻过来进行洗涤, 洗涤后立即进行干燥。
最大洗涤温度30°C。
最多洗涤次数见面料成份标签。
减少机械处理。
漂清时逐渐降低水温。
避免进行旋转。
不得进行氯化漂白, 不能使 使用蒸汽会存在一些风险。
请勿干洗。
请勿使用溶剂去渍。
不要烘干。
不要在环境预浸泡。
不得使用强碱性洗涤剂, 不得使用基于溶剂或微乳化液的洗涤剂, 也不得使用漂白剂。
如有损坏, 本产品不适用于维修、报废和更换新品。
完成其使命后, 必须遵照以下法律法规, 无一例外地将此服装淘汰掉：内部设施准备程序、现行法规及相关环保约法
环境因素, 譬如严寒、高温、化学药品、日光或基于产品, 会严重影响产品的性能与寿命。
产品寿命是参考值, 且取决于产品的正确使用。
以下因素会让该参考值相差非常大：
不遵守厂商说明的运输, 储存和使用
“威胁”的工作环境：海上气候, 化学制品, 极端温度, 锐利的刃沿...../ 特别密集的使用/ 超过最大洗涤循环次数。
注意：一些极端条件会减少使用使用寿命为数天。
SL DODACI ZA POVEĆANJE VIDNOSTI- BRAS2: NAROKAVNI SIGNALIZACIJSKI TRAK
Navodila za uporabo: Za neprofesionalno uporabo. Varnostni trak za rokav - Oblačila za signalizacijo tip 2 omogočajo popolno vidnost podnevi n ponoči pri zunanji osvetlitvi. Nameščanje varnostnega traku na rokav : Varnostni trak namestite na višino roke s pomočjo traku z ježkom/(avtorreflektirajoči del traku obrnite navzven).
Omejitve pri uporabi: Ne uporabljajte za namene, ki niso opredeljeni v zgornjih navodilih za uporabo. Ko si oblačilo nadenete, preverite, ali ni umazano, poškodovano ali raztrgano, ker je takšno oblačilo manj učinkovito. Preverite, ali je na zunanji strani oblačil nameščen siv reflektirajoči trak. Ne nosite ničesar, kar bi lahko zmanjšalo vidno reflektirajočo površino. Ta izdelek ne vsebuje snovi, za katero je znano, da je rakotvorna, strupena ali bi lahko povzročila alergije pri občutljivih osebah.
Hrambo/Ciščenje: Rokavice hranite v zrânem in suhem prostoru, proč od lepiljivih in topljivih snovi in svetlobe. Hranite jih v njihovi originalni embalaži... Okoliš : To zaščitno opremo lahko odvržete skupaj z gospodinjiskimi odpadki. Operite obrijeno z notranjo stranjo navzven in dalje sušite takoj po pranju. Temperatura pranja 30°C maksimum. Številno dovoljenih pranj, (glej nalepko o sestavi tkanine). Z blago mehânično obdelavo. Izpiranje pri nizki temperaturi. Zmanjšaj z ožemanjem s centrifugo. Prepovedano kloriranje. Ne likati. Ne priporoča se uporaba pare. Ni dovoljeno kemično čiščenje. Madežev ne odstranjevati s topli. Ne sušiti v stroju za sušenje perila z rotacijskim bobnom. Ni potrebno namakanje. Prepovedana uporaba visoko alkalnih sredstev za odstranjevanje madežev ali detergentov na bazi topil, mikroemulzij ali belilcev. V primeru poslabšanja ali škode tega izdelka ni mogoče popraviti, zavreči in zamenjati z novim. Po preteku uporabnega roka je treba ta oblačila obvezno zavreči, pri čemer morate upoštevati predpisane postopke za uporabo ter predpise v zvezi z varstvom okolja. Okoliški pogoji, kot so mraz, vročina, kemikalije, sončna svetloba ali napačna uporaba, lahko znatno vplivajo na učinkovitost zaščite in rok uporabe tega izdelka. Življenjska doba je navedena kot je odvisna od pravilne uporabe izdelka. Naslednji dejavniki so lahko zelo različni: Neskladnost z navodili proizvajalca za promet, skladiščenje in uporabo/ Delovno okolje je "agresivno", morsko okolje, kemikalije, temperaturni ekstremi, ostri robovi.../ Zelo intenzivna uporaba/ Prekoračenje največjega števila ciklusov pranja. Opozorilo: ekstremni pogoji lahko skrajšajo življenjsko dobo izdelka na nekaj dni.
ET NÄHTÄVUST PARANDAVAD VAHENDID MITTEPROFESSIONAALSEKS KASUTAMISEKS- BRAS2: SIGNAALKÄSIDE
Kasutusjuhised: Mitteaialaseks kasutamiseks. 2 tüübi märguvahendite hulka kuuluv käeside, mis võimaldab olla välitingimustes tulede valgusel täielikult nähtav nii päeval kui öösel. Käesideme kinnitamine käele: Pingutage käeside selle takjapaekinnistite abil ümber õlavarre (helkurribad väljapooll).
Kasutuspiirangud: Mitte kasutada kaitseriietust väljaspool alljärgnevase kasutusjuhendis määratletud kasutusvaldkondi. Enne riiete selga panemist kontrollige, et need ei oleks märdunud ega kulunud, mis vähendaks nende efektiivsust. Kontrollige, et riival olev halb valgust peegeldav riba jääks selle välisküljele ja kinnita eest nii, et ribad ühtsüdis. Keelatud on kasutada lisandeid, mis võivad helkuri nähtavust pinda vähendada. Toode ei sisalda teada olevalt kantserogeenseid, mürgiseid ega tundlikul isikutel allergiaid põhjustada võivaid aineid.
Ladustamine/Puhastus: Säilitada originaalpakendis jahedas, kuivas ning külma ja valguse eest kaitstud kohas. Loodusohid: Kaitsevahendit ei tohi kõrvaldada koos majapidamisjäätmetega. Peske pahempidi pööratuna ja kuivatage kohe pärast pesemist. Maksimaalne pesutemperatuur 30°C. Maksimaalne pesukordade arv (vt. riieetuse koostise etikett). Ettevaatlik mehaaniline töötlemine. Loputamise sujuvalt jahenevalt temperatuuril. Piiaritud tsentrifuuga. Kloorvalgendamine keelatud. Mitte triikida Auruga töötlemine keelatud. Kuivpuhastus keelatud. Lahustite kasutamine plekieemalduseks keelatud. Keelatud kuivamine põõrleva trumliga kuivatis. Mitte leotada. Keelatud kasutada tugevalt aluselisi plekieemaldajaid, lahusti-või mikroosulioonide põhiseid pesuvahendeid ja valgendajaid. Katkimineku korral ei tohi toodet parandada – see tuleb kõrvaldada ja uuega asendada. Kasutusõlbrmatuks muutunud rõives tuleb kõrvaldada kooskõlas teise sisekorra, kehtiva seadusandluse ja keskkonnakaitset puudutavate nõuetega. Välised faktorid nagu vesi, külm, kuum, kemikaalid, päikesevalgus, samuti vee kasutamine võivad toote kaitseomadusi ja kasutusiga märkimisväärselt mõjutada. Antud kasutusiga on indikatiivne ja sõltub toote õigesti kasutamisest. Seda võivad tugevalt muuta järgmised tegurid: ei järgita tootja juhiseid toote transportimiseks, hoimiseks ja kasutamiseks/töökeskkond on agressiivne: mereõhk, keemiline keskkond, äärmuslikud temperatuurid, lõikavad servad .../ eriti intensiivne kasutus/ Maksimaalne pesutsüklike arv on ületatud. Hoiatusi: teatud äärmuslikud tingimused võivad vähendada toote kasutusiga vaid mõne päevani.

LV AKSESUĀRI LABĀKAI REDZĀMBĀI- BRAS2: SIGNALIZĀCIJAS ROKU AIZSARGS
Lietošanas instrukcija: Neprofesionāli lietošanai. Aprobe ar apzīmējumu 2 tips, nodrošina labāku redzamību gan dienā, gan naktī uz ceļa atolukturnu gaismā. Aproces uzlišķana: aproci pielāgot labākai daļai, izmantojot līplenti tā, lai atstarojošā lenta ir uz ārpusi.
Lietošanas termini: Neizmantojiet ārpus lietošanas jomas, kas minēta zemāk esošajos norādījumos. Pirms šī apģērba uzvilšanas pārbaudiet, vai tas nav netīrs vai nodilis, jo tā rezultātā var samazināties aizsargāpģēra efektivitāte. Nodrošiniet, ka pelēkā atspīdošā lente ir novietota apģērbā ārpusē. Apģērbu nedrīkst aizsegt priekšmeti, kas varētu samazināt tā redzamo virsmu. Uz jakas nedrīkst uzlīmēt neko, kas varētu aizsegt lētu. Šis produkts nesatur vielas, par kurām ir zināms, ka tās ir kancerogēnas, toksiskas vai varētu izraisīt alerģisku reakciju personām.
Glabāšanas/Tīrīšanas: Uzglabāt vēsumā un sausumā, pasargāt no sala un gaismas oriģinālajos iepakojumos. Vēde: Aizsargāpģērs var tikt izmests kopā ar sadzīves atkritumiem. Mazgāt no otras puses, pēc mazgāšanas tūlīt izžāvēt. Maksimālā mazgāšanas temperatūra ir 30°C. Uz maksimāli norādīto mazgāšanas numuru, (sk. apģērbā sastāva uzrakstu). Mehāniskā apstrāde atņauta saudzīgā režīmā. Skalošana, ūdens temperatūrai pakāpeniski samazinoties. Īsa izģrīšanas programma. Aizliegtes balināt. Netīriet ar gludināš Apstrāde ar trauku var samazināt apģērbā aizsargfunkcijas. Aizliegts tīrī ķīmiski. Traipu tīrīšanai neizmantojiet šķīdinātāju. Nav jāvē velas zāvētājs ar rotējošu cilindru. Pirms mazgāšanas apģērbu nemēročēt! Neizmantojiet sārmainsu traipu tīrītāju, kā arī mazgāšanas līdzekļus , kas satur šķīdinātāju, mikroemulsiju vai balinošas vielas. Bojājumu gadījumā šo izstrādājumu nevar labot, izmest un aizstāt ar jaunu. Pēc apģērbā lietošanās tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteiktos ierobežojumus attiecībā uz apkārtējo vidi. Vides apstākļi, piemēram, aukstums, karstums, ķīmikālijas, saules gaisma vai nepareiza lietošana, var ievērojami ietekmēt šī produkta aizsardzības un dzīves ilgumu. Kalpošanas ilgums ir sniegts tikai informācijas nolūkos un atkarīgs no produkta pareizas lietošanas. To var ievērojami ietekmēt šādi faktori: transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana;/ "agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar ķīmiskiem produktiem, gaļaiĶes temperatūras, asas dzegas.../ ģpaši intensīva lietošana/ Maksimālā mazgāšanas ciklu skaita pārsniegšana. Uzmanību: daži ekstrēmi apstākļi var saīsināt apģirkuma kalpošanas laiku līdz dažām dienām.
LT VIZUALIZACIJOS PRIEDAI- BRAS2: ATSVAITAS JUOSTELE
Naudojimo instrukcija: Skirti neprofesionaliam naudojimui. 2 tipo įspėjimas raišitis ant rankovės, suteikiantis galimybę būti lengviau matomu tiek dieną, tiek naktį išorinių žibintų šviesoje. Raišišo užrašimas: nustatyti raišių rankos viršuje, naudojant savaimę prisiklijojančias sagtis (išorėje atspindinčias juostas).
Naudojimo apribojimai: Naudokite tik pagal paskirtį, nurodytą toliau esančiose naudojimo instrukcijose. Prieš apsirėngdami šį drabuži patikrinkite, ar jis yra švarus ir nesudėjęs reĳos, nes viršuje drabužio neteiktų tinkamos apsaugos. Įsitinkinti, kad pilka šviesa atspindinti juosta yra drabužio išorėje ir užsegti drabuži taip, kad jis būtų sujungtas su šia juosta. Ant jo neturi būti jokiu priedų, galinčių sumažinti jo matomą paviršių. Gamintoj sudėtyje nėra kancerogeninių ar toksinių medžiagų, ar medžiagų, kurios gali sukelti alergiją jautriems žmonėms.
Laikymo/Valymo: Laikyti originaliose pakuoėose vėsiose sausose patalpose, toliau nuo šalčio ir šviesos. Aplinka: apsauginis drabuži gali būti utilizuojamas su buities atliekomis. Skalbti išversus į kaitą pusę, džiovinti iš karto po skalbimo. Maksimali skalbimo temperatūra 30°C. Maksimali skalbimų skaičius žūreiti gaminio etiketėje. Ribotas mechaninis apdorojimas. Skalavimas laipsniškai mažėjančioje temperatūroje. Ribotas greižimas. Nenaudokite balinimo priemonių. Nenaudokite lyginimo Apdoroti garais pavoinga. Nevalyti sausuoju valymu. Nevalyti dėmių tirpikiais. Nedžiovinti džiovyklėje su turbina. Neužmerkti. Nenaudoti dėmių valiklio su dideliu šarminyumu, dėmių valikliu, kurių pagrindą sudaro tirpikiai ar mikroemulsijos, balinimo skysčių. Kiekybės pablogėjimo atveju šios prekės negalima taisyti, utliizuoti; ji turi būti pakeista nauja preke. Kai drabužio nebegalima nešioti, jis turi būti iš karto utilizuojamas, laikintsi įrenginio vidaus procedūrų, galiojančių teisės aktu ir aplinkos apribojimui. Aplinkos sąlygos, pvz., šaltis ar karštis, cheminiai produktai, saulės šviesa ar netinkamas naudojimas gaminio naudojimo trukme. Tinkamumo laikas pateikiamas kaip nuoroda ir priklauso nuo tinkamo gaminio naudojimo. Jis gali keistis priklausomai nuo šiu veiksniių: Gamintojo instrukcijų nesilaikymas, transportuojant, sandėliuojant ir naudojant gaminį./ Nepaėinari darbo aplinka: įūrinis klimatas, chemija, kritinės temperatūros, aštrūs kampai.../ Ypatinai intensyvius naudojimas/ Maksimalus plovimu ciklų skaičius. Dėmesio: tam tikros ekstremalios sąlygos gali sutrumpinti galiojamą laiką kelioms dienoms.
SV PERSONREFLEXER MED GÖ SYNBARHET- BRAS2: VARSELARBMINDEL
Användning: För icke yrkesmässigt bruk. Reflexarbmand typ 2 , ger en god synbarhet utomhus både dag och natt i fordonsbelysning. Placering av armband: Justera armbandet högt upp på armen med hjälp av de självhäftande banden (reflexbanden utad).
Begränsningar: Använd inte till annat än vad som är beskrivet i användningsinstruktionerna ovan. Kontrollera före användning att plagget inte är nedsmutsat eller slitet, vilket kan göra det mindre effektivt. Kontrollera att det grå reflexbandet sitter på plaggets utsida och stäng plagget för att få ett oavbrutet band. Plagget får ej utrustas med något som minskar eller döjler detta band. Denna produkt innehåller inte några kända cancerframkallande eller giftiga ämnen, eller ämnen som kan orsaka allergier hos känsliga människor.
Förvaring/Rengöring: Förvaras i sin originalförpackning, svalt och torrt, frost- och ljusskyddat. Miljö: Skyddet kan kastas i hushållssoffor. Tvättas med isidan utåt, torka omcerfärdigt efter tvätt. Tvättas vid maximalt 30°C maximum. Se plaggets etikett för tillåtet antal tvättar. Låg mekanisk behandling. Sköjning på en temperatur som minskar gradvist. Mindre centrifugering. Kloring utslutas. För ej klöreras. Får ej strykas Ångbehandling utgör risker. Ingen kemtvätt. Använd inte lösningsmedel. Får ej torkas i torktumlare. Får ej förtvättas. Använd ej fläckborttagningsmedel med hög alkaliskhet, blekmedel, tvätt- eller rengöringsmedel med lösningsmedel eller mikroemulsioner. Om denna artikel degraderas kan den inte repareras, utan släng den och ersätt med en ny artikel. Efter rekommenderade användningsstid måste plagget kastas i enighet med anordningens interna metoder, gällande bestämmelser och miljörelaterade villkor. Ömgningsförhållanden som kyla och värme, kemikaliska produkter, solljus eller felaktig användning, kan påverka väsentligt produktens skyddsprestanda och livslängd. Livslängden anges upplysningsvis, och förutsätter en korrekt användning av produkten. Följande faktorer kan leda till kraftiga variationer: Uvärderat/het att följa tillverkarens instruktioner om transport, förvaring och användning/ "Aggressiva" arbetsmiljöer: havsområden, kemiska miljöer, extrema temperaturer, skarpa kanter.../ Särskilt intensiv användning/ Fler tvättar än det indikerade maximala antalet. Varning: Vissa extrema förhållanden kan minska livslängden till endast några dagar.
DA VISUALISERINGSTILBEHØR- BRAS2: SIGNALARMBIND
Brugsanvisning: Til ikke-professionel brug. Signalarmbånd type 2 , gør det nemmere at være synlig både dag og nat i lyset af udendørs lygter. Placering af armbind: Juster armbåndet på overarmen ved hjælp af selvhæftende remme (bånd, der reflekterer udad).
Anvendelsesbegrænsninger: Må ikke bruges til andre formål end der er defineret i ovenstående instruktioner. For belysningens tages på, skal det sikres, at det ikke er hverken beskidt eller slidt, hvilket ville medføre nedsettelse af virkningen. Det skal sikres, at det selvlysende grå bånd er på plads udvendigt på belysningden, og at belysningden er lukket, for at sikre ubrudt forbindelse til sidstnævnte. Plagget får ej utrustas med noget som minskar eller döjler detta band. Dette produkt indeholder ikke noget stof, der er kendt som værende kræftfremkaldende, giftig, og er heller ikke mistænkt for at fremprovokere allergi hos følsomme personer.
Opbevarings/Rengørings: Opbevar dem køligt og tørt, i sikkerhed for frost og lys, i deres originaleballage. Miljø: Beskyttelselementet kan bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Vaskes på vrangen, tørres straks efter vask. Vasketemperatur max. 30°C. For antallet af tilladt antal vask, (se belysningens sammensætningsetiket). Formidnsket mekanisk behandling. Skjöjning ved progressivt faldende temperatur. Reduceret centrifugering. Må ikke behandles med klor. Må ikke stryges Dampbehandling udgor en risiko. Kemisk rensning må ikke anvendes. Må ikke pløtrensme med opløsningsmidler. Må ikke tørres i tørretumbler. Må ikke forvaskes. Anvend ikke rensmidler med høj alkaligrad, rengøringsmidler på basis af opløsningsmidler eller mikroemulsion, ej heller blegemidler. I tilfælde af nedbrydning kan denne artikel ikke repareres, den skal bortskaffes og erstattes af en ny artikel. Når belysningen er slidt op, skal den bortskaffes under overholdelse af: De interne installationsprocedure, gældende lovgivning og miljømæssige belastninger. Miljøforhold som kulde, varme, kemiske produkter, sollys eller forkert brug kan væsentligt påvirke beskyttelsens ydeevne og levetiden af dette produkt. Levetiden er vejledende og afhænger af den korrekte anvendelse af produktet. Følgende faktorer kan gøre, at de varierer meget: Ikkeoverholdelse af fabrikantens instruksler for transport, opbevaring og anvendelse/ "Aggressiv" arbejdsmiljø: Havmiljø, kemikalier, ekstreme temperaturer, skærende kanter m.v./ Særlig intensiv anvendelse/ Overskridelse af det maksimale antal vaskesyklusser. Bemærk: Visse eksterne forhold kan reducere produktets levetid til nogle dage.
FI HUOMOASUT EI-AMMATTIMAISEEN KÄYTTÖÖN- BRAS2: HEIJASTINNAUHAT
Käyttöohjeet: Ei-ammattimaiseen käyttöön. Tyypin 2 heijastinnauha, joka helpottaa näkyvyyttä sekä päivällä että pimeässä valonlähteen valaisemana. Heijastinnauhan paikalleenasettaminen: Aseta heijastinnauha käsivarsen yläosaan tarraikkineiden avulla (heijastinosa ulkopuolelle).
Käyttörajoitukset: Älä käytä yllä annetuista ohjeista poikkeavalla tavalla. Ennen pukeutumista vaatteeseen tulee varmistaa, ettei se ole likainen tai kulunut, sillä lika ja kuluminen heikentävät vaateen ominaisuuksia. Varmista, että harmaa heijastinnauha on vaateen ulkopuolella ja yhtäjaksoisesti näkyvällä. Heijastinpintaa ei saa peittää. Tämä tuote ei sisällä syöpää aiheuttaviksi, myrkyllisiksi tai herkille henkilöille allergioita aiheuttaviksi tunnettuja aineita.
Säilytystä/Puhdistusta: Säilytä ilmastoidussa ja kuivassa paikassa pakkaussella ja valolta suojattuna alkuperäisissäpakkausksessaan. Ympäristö: Suojauslementin voi hävittää talousjätteiden mukana. Pestävä nurinpäin käännettynä, kuivaus välittömästi pesun jälkeen. Pestään korkeintaan 30°C lämpötilassa. Pesukertojen sallittu enimmäismäärä on ilmoitettu vaateen materiaaliselosteessa. Varovainen pesuohjelma. Huuhtelu progressiivisesti alenevassa lämpötilassa. Hellävarainen linkous. Ei kloorivalkaisua. Siiliys kielletty Höyrykäsitelly tuote aiheuttaa vaurioita. Kemiallinen pesu ja tahranoisto luottimilla kielletty. Ei sa poistaa luottimella. Rumpukuivaus kielletty. Rumpukuivaus kielletty. Voimakkaat emäksetin tahranoistoaineiden, mikroemulsiot- tai liuotinpoijaisten puhdistusaineiden seka valkaisuaineiden käyttö kielletty. Jos tuote viikaantuu, sitä ei voi korjata, vaan se pitää hävittää ja korvata uudella. Vaateen hävittämisessä on huomioitava paikallisen ympäristöainsäädännön vaatimukset. Ympäristötoimet, esim. kylmyys, kuumuus, kemikaalit, auringonvalo tai vaativa käyttö saattavat merkittävästi vaikuttaa tuotteen suojaustehooh ja käyttöiän pituuteen. Käyttöikä on ohjeellinen ja riippuu tuotteen käytön luonteesta. Seuraavat tekijät voivat vaikuttaa siihen voimakkaasti: Valmistajan antamien kuljetus, varastointi ja käyttöohjeiden laiminlyönti./ Toimintaympäristö on "aggressiivinen": merimilasto, kemikaalit, äänlämpötilat, terävät reunat jne./ Poikkeuksellisen intensiivinen käyttö./ Pesukertojen enimmäismäärä ylittyy. Huomio: tietty ärioliot voivat lyhentää käyttöiän muutamiin päiviin.

AR ملحقات الروبئة- BRAS2: سؤار إصدار الإشارات
تعليمات الاستخدام: للاستخدام غير المهني. نوع 2 شارات المعصم للروبئة الجيدة ليلا ونهارا تحت المصباح الأمامية الخارجية. تحديد موضع شارة اليد: اضبط شارة اليد على الذراع العلوي، وذلك باستخدام التثبيت المستخدمة لإحكام الربط (الشرائط العاكسة الخارجية).
قيود الاستخدام: تجنب الاستخدام خارج نطاق الاستخدام المحدد في التعليمات أعلاه. قبل ارتداء هذه الثياب تأكد من أنها ليست متسخة أو سبق لبسها؛ لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان فعاليتها. تأكد من وضع الشريط العاكس باللون الرمادي على الجزء الخارجي من عنصر الملابس الواقية، ثم قم بإغلاق الملابس لكي تتوافق مع هذا العنصر. لا تتحمل هذه الملابس أي عامل يمكن أن يؤثر على سطحها المرني. لا يحتوي هذا المنتج على أي مادة معروفة بأنها مسرطنة أو سامة أو من المحتمل أن تسبب الحساسية للأشخاص الحساسين.
تعليمات التخزين/التنظيف: تُخزَّن هذه المنتجات في عيوباتها الأصلية في مكان بارد وجاف بعيدًا عن الصقيع والضوء. البيئة: يمكن التخلص من عنصر الحماية مع النفايات المنزلية. الغسل من الداخل والتنظيف مباشرة بعد الغسل. درجة الحرارة القصوى 30 درجة مئوية. للحصول على الحد الأقصى لعدد الغسلات المصرح به، (راجع تصنيف العنصر المهني). معالجة ميكانيكية منخفضة. يتم الشطف في درجة حرارة منخفضة تدريجياً التدوير لفترة قصيرة. لا تستخدم مواد التبييض. تجنب الكي. لا يُنصح بالمعالجة باستخدام البخار. تجنب التنظيف الجاف. تجنب الإزالة باستخدام مذيب. تجنب التجفيف في المجفف مع الأسطوانة الدوارة. تجنب النقع مسبقاً. تجنب النقع مسبقاً. تجنب التنظيف في المجفف مع الأسطوانة الدوارة. يمكن أن تؤثر الظروف البيئية، مثل البرد أو الحرارة أو المواد التبييض. في حالة التلف، لا يمكن إصلاح هذا العنصر. تخلص منه واستبدله بعنصر جديد. يجب التخلص من هذه الملابس وفقاً للاستخدام وفقاً لإجراءات التثبيت الداخلية والتشريحات السارية والقيود البيئية. يمكن أن تؤثر الظروف البيئية، مثل البرد أو الحرارة أو المواد الكيميائية أو أشعة الشمس أو سوء الاستخدام، بشكل كبير على أداء الحماية وعمر التخزين لهذا المنتج. تُعطى مدة صلاحية كتوضيح، وتعتمد على الاستخدام الجيد للمنتج. يمكن أن تسبب العوامل التالية في اختلاف المعدات الواقية بشكل كبير: عدم الالتزام بإرشادات جهة التصنيع فيما يخص النقل والتخزين والاستخدام/ بيئة عمل "قاسية": الطقس البحري والمواد الكيميائية ودرجات الحرارة القصوى والحواف الحادة.../ الاستخدام الشاق يوجه خاص/ عدد دورات الغسل الأكبر. تحذير: بعض الظروف القاسية يمكن أن تُقصِّر مدة الصلاحية بضعه أيام.

PART 3

FR Performances : Conforme aux exigences essentielles du Règlement (UE) 2016/425 et aux normes ci-dessous. La déclaration de conformité est accessible sur le site internet www.deltaplus.eu dans les données du produit.
- **EN** Performances : Comply with the essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product.
- **ES** Prestaciones : De acuerdo con las exigencias esenciales de la Reglamentación (UE) 2016/425 y con las normas a continuación. La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web www.deltaplus.eu en la sección de datos del producto.
- **PT** Desempenho : Em conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 e as normas abaixo. Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet www.deltaplus.eu nos dados do produto.
- **IT** Prestazioni : Conformi alle specifiche essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 ed alle norme elencate in seguito. La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internet www.deltaplus.eu a livello di dati prodotto.
- **NL** Prestaties : Voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EEG) 2016/425 en de onderstaande normen. De verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de website www.deltaplus.eu in de productgegevens.
- **DE** Leistungswerte : Entspricht den wesentlichen Anforderungen der EU-Verordnung 2016/425 und den folgenden Normen. Die Konformitätserklärung kann in den Produktdaten auf der Website www.deltaplus.eu heruntergeladen werden.
- **PL** Właściwości : Zgodnie z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425 (UE) oraz poniższymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.deltaplus.eu w informacjach o produkcie.
- **CS** Vlastnosti : Splňuje základní požadavky evropské směrnice 2016/425 a dále také požadavky níže uvedených norem. Prohlášení o shodě najdete na webu www.deltaplus.eu v části s technickými údaji výrobku.
- **SK** Výkonosti : V súlade so základnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425 a nižšie uvedenými normami. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej lokalite www.deltaplus.eu v časti Informácie o výrobku.
- **HU** Védelmi színtek : Megfelel a 2016/425 EU Rendelet alapvető követelményeinek és az alábbi szabványoknak. A megfeleléségi nyilatkozat a www.deltaplus.eu honlapon, a termékadatok között érhető el.
- **RO** Performanțe : Conform cerințelor esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 și standardelor de mai jos. Declarația de conformitate poate fi accesată pe site-ul www.deltaplus.eu, împreună cu datele produsului.
- **EL** Επιδόσεις : Συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και των κατωτέρω προτύπων. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι προσβάσιμη στον δικτυακό τόπο internet www.deltaplus.eu μέσα στα δεδομένα του προϊόντος.
- **HR** Performanse : U skladu s osnovnim zahtjevima Direktive (UE) 2016/425 i niže navedenih normi. Izjava o skladnosti dostupna je na internetskoj stranici www.deltaplus.eu u dijelu o podacima o proizvodu.
- **UK** Робочі характеристики : відповідає основним вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 та стандартів, наведених нижче. Декларація відповідності доступна на веб-сайті www.deltaplus.eu в даних про продукт.
- **RU** Рабочие характеристики : Соответствуют основным требованиям Предписания (ЕС) 2016/425 и приводимым ниже стандартам. Декларация соответствия доступна на веб-сайте www.deltaplus.eu в разделе с данными изделия.
- **TR** Performans : 2016/425 Yönetmeliğinin (AB) ve aşağıdaki standartların esas gerekliliklerine uyumluluk. Uygunluk bildirime www.deltaplus.eu internet sitesinde ürün bilgilerinde ulaşılabilir.
- **ZH** 性能 : 符合2016/425 (歐盟) 指令和下列标准的基本规范要求。符合标准的声明可在网站www.deltaplus.eu的产品数据部分查看。
- **SL** Performansi : Izpolnjuje bistvene zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 in spodaj navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.deltaplus.eu pri podatkih o izdelku.
- **ET** Omadused : Vastab määruse (EL) 2016/425 põhinõuetele ja alljärgnevat nimetatud standardite. Vastavustatsetlariatsioon on kättesaadav veebisaidil www.deltaplus.eu tooteandmete rubriigis.
- **LV** Tehniskie rādītāji : Atbilst Regulas (ES) 2016/425 pamatprasībām un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē www.deltaplus.eu, sadalāj par produkta informāciju.
- **LT** Parametrai : Atitinka esminius Reqlamento 2016/425 reikalavimus ir toliau nurodytas normas. Atitikties deklaracija galima rasti internetiniame puslapyje www.deltaplus.eu prie gaminio duomenų.
- **SV** Prestanda : Stämmer överens med de väsentliga kraven i Kommissionsens förordning (EU) nr 2016/425 och normerna nedan. Förklaringen om överensstämmelse finns i produktuppgifterna på internet på www.deltaplus.eu.
- **DA** Ydelse : I overensstemmelse med de væsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 og nedenstående standarder. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internetstedet www.deltaplus.eu under produktdata.
- **FI** Ominaisuudet : Asetuksen (EU) 2016/425 ja jäljempänä olevien standardien olennaisten vaatimusten mukaiset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internet-osoitteesta www.deltaplus.eu tuotteen tietojen yhteydestä.
- **AR** الأداء : الأداء: الامتثال للمتطلبات الأساسية للوائح 425/2016 (الأوروبية) والمعايير. التالية ويمكن الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع www.deltaplus.eu في بيانات المنتج

